

	Heizungsanlagen in Gebäuden Betriebs-, Wartungs- und Bedienungsanleitungen Heizungsanlagen, die kein qualifiziertes Bedienungspersonal erfordern Deutsche Fassung EN 12171:2002	DIN EN 12171
--	---	-------------------------------

ICS 91.140.10

Heating systems in buildings —
Procedure for the preparation of documents for operation, maintenance
and use —
Heating systems not requiring a trained operator;
German version EN 12171:2002

Systèmes de chauffage dans les bâtiments —
Instructions de conduite, maintenance et utilisation —
Systèmes de chauffage ne requérant pour leur conduit l'intervention d'un
professionnel;
Version allemande EN 12171:2002

Die Europäische Norm EN 12171:2002 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Die vorliegende Norm wurde im Technischen Komitee 228 „Heizungssysteme in Gebäuden“ erarbeitet und gilt für Erstellung von Betriebs-, Wartungs- und Bedienungsanleitungen von Heizungsanlagen, die kein qualifiziertes Bedienungspersonal erfordern.

Bislang gab es für die Erstellung derartiger Unterlagen keine DIN-Norm. Die Festlegungen dieser Norm sollen den für die Erstellung dieser Unterlagen betrauten Personen eine Hilfe sein.

Fortsetzung 8 Seiten EN

Normenausschuss Heiz- und Raumluftechnik (NHRS) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Heizungsanlagen in Gebäuden Betriebs-, Wartungs- und Bedienungsanleitungen Heizungsanlagen, die kein qualifiziertes Bedienungspersonal erfordern

Heating systems in buildings —
Procedure for the preparation of documents for operation,
maintenance and use —
Heating systems not requiring a trained operator

Systèmes de chauffage dans les bâtiments —
Instructions de conduite, maintenance et utilisation —
Systèmes de chauffage ne requérant pas pour leur
conduite l'intervention d'un professionnel

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 11. April 2002 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel